

March 01, 2018 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti al nostro programma settimanale	Welcome to our weekly program
ascoltatori	listeners
Come di consueto	As usual
attualità	current events
Successivamente	Next
mandato presidenziale	presidential term
In seguito	Later on
si impegna a tutelare	pledges to protect
in cambio di	in exchange for
cerimonia di chiusura	closing ceremony
Giochi olimpici invernali 2018	2018 Winter Olympic Games
l'argomento di oggi	today's topic
il periodo ipotetico della possibilità	hypothetical constructions: the unlikely

Sputare il rospo	Spit the toad
Cominciamo!	Let's get started!
il sipario	the curtain

Un appello per una pausa umanitaria non riesce a fermare i combattimenti in un sobborgo di Damasco

Italian	English Translation
non riesce a fermare i combattimenti	fails to stop fighting
sobborgo	suburb
attacchi aerei	airstrikes
combattimenti a terra	ground fighting
nonostante	despite
una pausa quotidiana di cinque ore	a daily five-hour pause
dopo il fallimento di un cessate il fuoco	after the failure of a ceasefire
l'ultima roccaforte ribelle	the last rebel stronghold
sostenute dall'aviazione russa	backed by Russian aviation
il bilancio delle vittime	the death toll
diffusi dall'Osservatorio siriano per i diritti umani	released by the Syrian Observatory for Human Rights

strada	route
respingono	deny
non si fidano	they do not trust
La gente che vive	The people who live
si trova davanti a un incubo terribile	are faced with a terrible nightmare
rischiano comunque di morire	they risk dying anyway
Sono anni che si combatte	They've been fighting for years
non sembra molto propenso	doesn't seem very willing
ha cercato di ritardare il voto	tried to delay the vote
e di indebolire	and weaken
che cosa ci guadagna Putin	what does Putin gain
non sta certo migliorando	is certainly not improving
quello di qualsiasi altro leader mondiale	that of any other world leader
scontro	confrontation
Hai ragione	You have a point
un trattato di pace	a peace treaty

La Cina si prepara ad abolire ogni limite di tempo al mandato presidenziale di Xi Jinping

Italian	English Translation
La Cina	China
mandato	term
l'agenzia di stampa statale cinese	China's state news agency
di rimanere al potere	to remain in power
di rimanere in carica a vita	to remain in office for life
due mandati quinquennali consecutivi	two consecutive five-year terms
all'inizio degli anni '80	in the early 1980s
potrebbe essere vista come un tentativo	could be seen as an attempt
cerca di affermarsi	is trying to establish itself
Sin dal suo insediamento	Since taking office
Sotto la sua guida	Under his leadership
rafforzando	reinforcing
sulla stampa	over the press
quello che avviene	what is happening
che stiamo vivendo	we are experiencing
hanno fatto lo stesso	have done the same

ti potrei fare il nome di qualche altro leader mondiale	I could name you some other world leader
le regole	the rules
Con l'approvazione dei cittadini	With the citizen's approval
incertezza	uncertainty
una fase di stallo	a deadlock
così rapidamente	so quickly
Non sono affatto d'accordo!	I completely disagree!
nelle mani	in the hands
Stavo solo cercando di trovare una spiegazione	I was just trying to find an explanation
in una democrazia occidentale	in a Western democracy

Le Seychelles proteggeranno il 30% delle loro acque territoriali come parte di un piano per la riduzione del debito pubblico

Italian	English Translation
proteggeranno	will protect
acque	waters
dello stato insulare	of the island state
ha annunciato un progetto per la tutela di	has announced a project to protect

in cambio dell'estinzione	in exchange for the payment
che è stato firmato	which was signed
secondo molti ambientalisti	according to many environmentalists
ha raggiunto l'accordo	reached the agreement
ha acquistato	bought
investire una maggiore quantità di denaro	to invest more money
tartarughe	turtles
uccelli marini	seabirds
dugonghi in via di estinzione	endangered dugongs
ciò di cui il mondo ha bisogno	what the world needs
è attualmente impegnata in una serie di trattative	is in talks now
tutela ambientale	environmental conservation
piuttosto sconsigliato	rather discouraging
saranno i governi a dover applicare le leggi	governments will have to apply the laws
a rispettare	to stick to
abbassa il debito pubblico	lowers public debt
gli occhi del mondo intero puntati addosso	the eyes of the whole world on them
i pescatori	fishermen

il cui sostentamento	whose livelihood
potrebbero esserci enormi riserve petrolifere	there may be enormous oil reserves
che faranno gola a molte imprese	which will tempt many companies

Le Olimpiadi invernali 2018 si concludono con una festosa cerimonia

Italian	English Translation
Le Olimpiadi invernali 2018	The 2018 Winter Olympics
con una festosa cerimonia	with a joyous ceremony
che si sono svolte	which took place
si sono riuniti un'ultima volta	came together one last time
la cerimonia di chiusura	the closing ceremony
spettacoli di luce	light displays
bandiera	flag
La Norvegia	Norway
medaglie	medals
vinte da	won by
Il paese che ha ospitato i Giochi	The country that hosted the Games
Tra i momenti salienti	Among the highlights
sciattrice alpina ceca	Czech alpine skier

La squadra di curling femminile sudcoreana	The South Korean women's curling team
affettuosamente soprannominata	affectionately nicknamed
le ragazze dell'aglio	the Garlic Girls
la squadra di hockey maschile tedesca	German men's hockey team
come la sfavorita	as the underdog
ha perso contro la	lost to
la squadra nigeriana di bob	the Nigerian bobsledding team
per cui tifare	to cheer for
lo sciatore da fondo messicano	the Mexican cross-country skier
è arrivato ultimo	he finished last
così orgoglioso	so proud
mi è piaciuto molto anche	I also really liked
al traguardo	at the finish line
pattinaggio artistico	figure skating
pattinatori sul ghiaccio canadesi	Canadian ice skaters
sono rimasta molto colpita	I was very impressed
ha eseguito sei salti quadrupli	he did six quadruple jumps
Non vedo l'ora che arrivino le prossime Olimpiadi!	I'm already looking forward to the next Olympics!

Grammar: Hypothetical Constructions: The Unlikely

Italian	English Translation
<i>Topolino</i>	Mickey Mouse
il fumetto	the comic book
edito	published
casa editrice	publishing house
lettore	reader
topo	mouse
da ragazzina	as a little girl
un granché	very much
educativo	educational
mia nipotina	my young niece
ambientato	set
Roma imperiale	imperial Rome
antenato	ancestor
celebre	famous
Zio Paperone	Uncle Scrooge
villeggiatura	vacation
in voga	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information

il clima mite	the mild climate
fonti di acqua termale	sources of thermal water
peccato	it's a shame
lussuoso	luxurious
insediamento	settlement
bradisismo	bradyseism
sprofondare	collapse
litorale	coast
sottomarino	underwater
allo scopo di	with the goal of
sommerso	sunken
istruttivo	informative
apprendere	to learn
Atlantide	Atlantis
custodisce	safeguards
i resti	the remains
edifici	buildings
imperatore	emperor
sculture	sculptures

pavimenti	flooring
subacquee	underwater
svilupparsi	develop
valorizzata	valued
occorra	is needed
pubblicità	advertising
sono stati stanziati	have been allocated
apportare miglioramenti	to make improvements
L'obiettivo	The goal
raddoppiare	double

Expressions: Sputare il rospo

Italian	English Translation
Sputare il rospo	Spit the toad
rivista	magazine
si è svolto	took place
Svizzera	Switzerland
Sono tutt'orecchi	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
indagine	survey

patrimonio	heritage
battendo	beating
esercitare	exercise
all'estero	abroad
Spagna	Spain
Grecia	Greece
a darmi alla testa	to go to my head
affliggono	afflict
non siamo tanto abituati a	we are not very used to
gli stranieri	foreigners
apprezzare	appreciate
ci circonda	surrounds us
in mille lamentele inutili	in one thousand useless complaints
inconsapevoli	unaware
orgogliosi	proud
avviene	happens
ambiti	areas
non eccelle	does not excel
l'apertura e la trasparenza negli affari	openness and transparency in business

l'imprenditorialità	entrepreneurship
rincuorante	encouraging
in coda alla classifica	at the tail end of the ranking
precarietà	precariousness
lentezza della burocrazia	slowness of the bureaucracy
comunemente usata	commonly used
tutte quelle occasioni in cui	all those occasions in which
rivelare un segreto	reveal a secret
ha tenuto faticosamente nascosto	has kept painstakingly hidden
timore	fear
scrupolo	scruple
pudore	modesty
sono motivo	are the reason
malumore e inquietudine	discontent and unrest
è interpretato come liberazione di un malessere	is interpreted as liberation from unease
Le origini	The origins
sono sconosciute	are unknown
letteralmente	literally
tradotta	translated

per significato e uso sarebbe	for meaning and use would be
-------------------------------	------------------------------

Quiz - Part I

Italian	English Translation
si arrabbierebbero molto	would get very mad
Se facesse freddo	If it were cold outside
giacca nuova	new jacket
Giocherei a calcio con voi	I would play soccer with you
patente	driver's license
non potremmo smettere di ballare	we couldn't stop dancing

Quiz - Part II

Italian	English Translation
sparire	to disappear
svenire	to faint
anche domani	even tomorrow
fidanzato	boyfriend